

DELIVERY NOTE : 82913315
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 23.06.2020 12:41:39

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

180267010
501012957

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Cioclamanti 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO : 10385

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 23.06.2020 at 12:41:37
Delivered on : 23.06.2020 at 12:41:37
Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	Handling Unit Nr
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity of	Unit Type		Lot Nr		External call	
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure			Expiration date		Nr	

Dual Wet Clutch Assy

2510165000

1.680 PCE TBA-501627

1

113697383

105

113697383

FR-IT

1084010A

TBA-501628
TBA-501626

1
7

TBA-501627

1

113697384

105

113697384

KUEHNLE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

1680

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio:

Data controllo:

Firma

03/7/20

PCE

TBA-501627

1

113697385

105

113697385

TBA-501628

1

113697386

105

113697386

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 11519,89 KGM
Total net weight : 11519,76 KGM
Total no. of handling units: 16
Total no. of boxes : 16
Total volume : 1,79 DMQ

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

KUEHNLE+NAGEL S.r.l.
Via dei Cioclamanti - Modugno (BA)

03 LUG 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su quantità e quantità"

DELIVERY NOTE : 82913315
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 23.06.2020 12:41:39

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

SHIPPING POINT
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Your contact :
 Telephone :

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PT S.P.A.
 Via del Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Expedition on : 23.06.2020 at 12:41:37
 Delivered on : 23.06.2020 at 12:41:37
 Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	Handling Unit Nr
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	Measure		Lot Nr		External call	
Origin - Destination Country	VALEO Material Number				Expiration date		Nr	
	PCE TBA-501627	1		1	113697387	105		113697387
	TBA-501626	7		7				
	TBA-501628	1		1				
	PCE TBA-501627	1		1	113697388	105		113697388
	TBA-501628	1		1				
	TBA-501626	7		7				
	PCE TBA-501627	1		1	113697389	105		113697389
	TBA-501626	7		7				
	TBA-501628	1		1				
	PCE TBA-501627	1		1	113697390	105		113697390
	TBA-501626	7		7				
	TBA-501628	1		1				
	PCE TBA-501627	1		1	113697391	105		113697391
	TBA-501626	7		7				
	TBA-501628	1		1				

DELIVERY NOTE : 82913315
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 23.06.2020 12:41:39

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

SHIPPING POINT
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Your contact :
 Telephone :

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PT S.P.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Expedition on : 23.06.2020 at 12:41:37
 Delivered on : 23.06.2020 at 12:41:37
 Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call	Handling Unit Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number						Expiration date				
			PCE	TBA-501627	1	113697392		105			113697392
				TBA-501626	7						
				TBA-501628	1						
			PCE	TBA-501627	1	113697393		105			113697393
				TBA-501626	7						
				TBA-501628	1						
			PCE	TBA-501627	1	113697394		105			113697394
				TBA-501626	7						
				TBA-501628	1						
			PCE	TBA-501627	1	113697395		105			113697395
				TBA-501628	1						
				TBA-501626	7						
			PCE	TBA-501627	1	113697396		105			113697396
				TBA-501628	1						

DATE : 23.06.2020 12:41:39 REMOTE TRANSMISSION

SHIPPING POINT

SHIP TO CUSTOMER

VALEO TRANSMISSIONS
Service logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Magna ET S.p.A.
Via del Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 23.06.2020 at 12:41:37
Delivered on : 23.06.2020 at 12:41:37
Order reason :

Page 4 / 4



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-004701 vom 23.06.2020



20-004701

Ludwigsburg, 23.06.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur VALEO Usine FA 81, Avenue Roger Dumoulin 80000 AMIENS FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 30.06.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Amiens Land / Pays Frankreich Zeit / Temps Datum / Date 23.06.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 82913314-15	11 Anzahl der LM Nombre des colis 31	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 22.318	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		31,00 COLLI		22.318,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 20-004701 empfangen am 23.06.2020 Reception des marchandises le 23.06.2020 Via de MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 03 LUG 2020 "Ricevuto in regola" Signature et timbre de destination				
20 VALEO F-80000 Amiens Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604